Ն՝ 9321 1916 ՄԱՐՏ 29/11 ԱՊՐԻԼ

ՍԱԼԸ

29 ՄԱՐԹ 1332 32 ԻՆՃԻ ԱԵՆԷ

جريدهٔ شرقيه

(تاريخ تاسيسى ١٢٩٣)

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱՁԷԹԱ

Թարիխը թէէսիսի 1877

صاحب امتياز اغوب جوهلك

مؤسسى دكركين جوهلك

بك اوغلنده كوچك پارق قپوده ابيل

سوقاغنده ١٣ نومرولى دائره مخصوصه‌سنده

ՍԱՀՄԱՆ ԻՄԱԹԱԶ ՎԷ ՄԻԻՅԱՊԻ

ՏԱՎԱ ՎԷՔԻԼ

ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպ : ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Պէյօղլիսնա Բիւյիւք Բարմաղ Գափըսը

Իպլի սոգաղլըճնա No. 13

20 ԲԱՐԱ

ՀԱՐՈՒԼ ՈՒՄՈՒՄԻ

ԹԷՊԼԻՂԸ ԲԷՍՄԻ

Մարտ 28 թարիխլի գարարկեամը մուտիհեն թեպլիղ օլրնմբռ տր. Մուխթէլիֆ ճէպհէի հարպլարտան հիմա թեպէտուիլի միւշիր մալիւմ կէլմէմիշ տիր։ Մ.

ԱՆԳԼԻԱՅԻ ՊՈՒՄԲԻՆԻՆ ՊԻՑԱՆԱԹԸ

«Ռուսքէ Սլօվօ»ն պիր մուհարրիր Ռուս ժէնէրալը Ռուսքի իլէ կէօրիշի, պու ժէնէրալ ատմիշ տիր քի, արպը ումմաւմի ասբլ ճէպհէտէ նիհայէթ պուլամադ տըր։ Պալկան ճէպհէսի նէթիյճէի հարպ նօգթասի նադասան իքինճի ատրէճէնճէ էհէմմիյէթսիզ հալիզ տիր։ Ալէքսանիանը էմրէ տանա բէջ մուհիմմ դուվվէթլէր տըր։ Դուվվէթի վէ վէսայիթինի ինանմէն տանա բէջ ուղադ Ալէքսանդար էվվէլա Ֆրանսադ խանիմ ալարէ իշի պիթիրաքէն ումմամ դուվվէթլէրէ Ռուսիա հիմմէտ իսթէճէկինէ զանիկեր Իթիլաֆճըլար ումումէն կիպի, վալիսէ վէ բէսէրինատէն զալամադ եիւզ պինլերճէ վէ միլիոնլարճա մէպալիղ էկկեանէ վարիս օլմազա պէրապեր ժուսէլեր նէզտինտէի միւրամաթլարընա չու մէկեյուսիյէթամիզ ճէվապը ալմըշ իտի։

— Ժան Պըշանը, Բիեր Մօրանա իլէ նիշանը տըր։

Բիեր Մօրանա իլէ գարտաշը Ժուսէլեր կիպի քէնտի արաղիլերինի քէնդիլերի զերը իսկյօրլար իտի։

Պունլարըն Շաղլ քէօյիւնատէ իպամէթ իտէն նիւզպաշը Ժագոթ կիպի պէքեար ճէրմանիալը պիր կէկինլերի վար իտի։ Մօրան վէ Ժագոթ ալիլերի պիր պիրինէ գօմշու օլուպ պիրիսին սէնէատ նօրթու կիւնլերինի պերապեր կէչիրարիքլերի կիպի թարլա մանուրաթլարընատ տա հէր տարիմ նան ատալարընատ տանա պիր գաչ տանէսինի իշղալ իթմէք նիյէթինատ պուլընըյօրլար։ Իթիլաֆ տէվլէթլերի Բարիզ գոնֆերանսընատա իթալիանընն տանա ֆաալ վէ վասի պէր սուրէթատ մուավէնէթը ասքերիյէսինի թէէմին իչին էքսէր թալէպլերինի դապուլ իթտիքլերի ճիհէթլէ, չիմարի եուռնան հիւքիւմէթինէ միւթամադրանալ մէալ պիր նօթա վերէրէք ասքերի սէպեպ վէ մապսալէրինէ խաստիմ օլան պիթիւն եուռնան մանթըգազարընըն իթիլաֆ ասքէրլերինէ թէրք ու թէսլիմինի թալէպ իտէճէքլէր տիր։ Պունա մուգապիլ Իթիլաֆ տէվլէթլերի՝ չըմարի էբիրին եուռնանա քէյֆիյէթը իհսանընը բէսմէն թասդիգ վէ ճէնուպի Արնավուտանա տա թասդիգ վէ [illegible] Աֆրինա սիյասի մէնաֆիհինա մէվաֆուգ մաշիւմաթա կէօրա, եուռնան հիւքիւմէթի Իթիլաֆ տէվլէթլերինին պու ուէնի թալէպլերինի դաֆիէն բեատ իթմէք նիյէթինատ պուլընըյօր։ Չիւնքի Իթիլաֆը պու թալէպլերինին գապուլի, եուռնանընն չիմարիյէ դաստար մուհաֆազասընա չալըշըրըզ պիթարաֆլըգտան այրըլմասը մանէտասընը վերէճէք տիր։ Թ.

ԵՈՒՌՆԱՆ ՎԷ ԲՈՒԼԳԱՐԻԿԱ

Աֆրինատան պիլարիլարիկինէ կէօրէ։ Իթիլաֆ տէվլէթլերի Մակեդոնիատաքի գուվվէթլերինի թագվիյէ իչիւն Աէլանիկէ 50,000 Բուլգարիկալ ասքէրի չըգարմագ իսթէմիշլէր իսէ, եուռնանընն գաֆի միւմանատաթընա հէսէֆ օլմուշլար տըր։ Իթիլաֆ տէվլէթլերի եուռնանընն մուխալէֆէթ սէպէպինի սորընճա, Մ. Սգուլիտիս եուռնան հիւքիւմէթի նամընա ճէվապ վերէրէք, Բուլգարիկալ վէ հասսա Իթալիան ասքէրլէրինին իխրաճընա մուսատատ իթմիշ օլսա իտի, պու կիւն Մակեդոնիատա հիւքմ սիւրէն թէղէպիւկի իտամէ իթտիրմիշ օլաճաղընը վէ էսասէն Իթիլաֆ տէվլէթլերինին Մակեդոնիայա ասքէր չըգարմագ սուրէթիյլէ խուսուսմէթէ սէպէպիյէթ վէրմիքլերի սիյասի գարարշըգլըղընն պիր ան էվվէլ զայիլ օլմասը եուռնանճա մաթլուպ օլսուղընատան, Բուլգարիկալ վէ հասսա Իթալիան ասքէրինին Մակեդոնիայա սէվքինէ միւսանատաթատա պուլընմաճաղընը վէ Իթիլաֆ ըզարարվէ մուսալէֆէթ խաէրռէ, շայանը էսէֆ պիր թագըմ հասիսէլէր գուռուր իսէճէկինի գաթի պիր լիսանլա Իթիլաֆ տէֆթիրլերինէ սէօյլէմիշ տիր։ Եուռնանընն պու չիստէթլի լիսանը իզղէրինէ, Իթիլաֆ տէվլէթլերի թաղեիդ թէսապիրլերինէ տանա զիյատէ կէրմի վէ ֆաալիյէթ վերմիշլէր տիր։ Իթիլաֆ հարպ սէֆինէլերինատէն 10 տանէսի եուռնան սահիլլերինին մուխթէլիֆ հօգթալարընա ուֆթադ թէֆթէք միւֆրէզլէր չըգարարագ կէօյա պէնզին տէբօլարը պուլմագ իչիւն թէհարրիկաթ իճրասը պէհանէսիյլէ, եուռնանընը չիտէթլի թաղեիդ իսկյօրլար։ Եուռնան հիւքիւմէթի թաղեիդաթըն չօղալմասը իզղերինի չէնիսէն Իթիլաֆ տէվլէթլերինէ չէսիսիւմէալ պիր նօթա վերիպ տէֆթարլա հիչ պիր զըյմէթը ֆիիլիյէսի պուլընմասընը զանլաշըլան պու լէզպիրլերէ վաղ կէչմէլերինի թալէպ իսէճէք տիր։ Թ.

ԵՈՒՌՆԱՆԸՆ ՄԻԻՇԵՐԻԱԹԸ ՄԱԼԻՑԷՍԻ.—

«Էնտէբանտանս Ռումէն»ատէն։—Եուռնանընմիւթէմատիէն արթան միւշքիլաթը մալիյէսի Աթինա հիւքիւմէթ մէհաֆիլինէճ ճալիպը էնտիչէ օլմագտա տը։ Մալիւմ օլսուղը իւզրէ, կէչէն տէնէքի Եուռնան պիւտճէսինատ 130 միլիոնլըգ պիր աչըգ վարիտի։ Վէնիզէլօս մէվզրի իգթիսատատան չէքիլմիկի զէման այրըճա 180 միլիոն ֆր.լըգ պիր աչըգ պրպզմըշ իտի։ Պու սուրէթլէ Եուռնան պիւտճէսինին աչըզը 310 միլիոնա պալիգ օլմուշ պուլընըյօր։ Հիւքիւմէթ՝ աչըզը, գարամագ իսպրէ միլլի պանգատատան 150 միլիոն ֆր.լըգ պիր իսթիքրազ ադատ պիրպիրինէ հէսէպլէյէրէ վերիլէճէն փտի։ Բիեր Մօրան 30 հաշլարինէ սիյան սաչը ճէսուր սիմալը, կէօղէրի բարլադ պուճուգլարը հօգարը գաֆլարը ըլմըշ կիւզել պիր տելիգանլը իտի։ Էկկի պիր ասքէր օլտուղընատան, պիւթիրեն սէնէ ավ ավկամատա վէ իսանէ իշլերինի պէօյիւք գարտաշը օլան էնէր Մօրանա պրագմագտա՝ իտի, հէր իքի զարտաշ տա պիրպիրլերինի չօգ սէվերլեր իտի։ Բիեր Մօրան իլէ Ժան Ժուսէնին իզտիհամլարը սէնէլերէտէն պէրու մուգարրեր իտի։ Սաղլը ասքէր պու իզտիհամ սատաթընը վիւրուտանին, սատրսըգլըգլա պէքլէմէք իտի։ Էն չօղ ալթը այտան պու իզտիհամը ադատ օլընատաղընը իսմիտ իմմէքտէ իտի։ Վաքին գրդ մուխթէլիֆ

իթիլաֆնը հիւքիւմէթլէր արասընտա էյնայի թիւճարիյէ միւպատէլէսի՝ վ պոլ հիւքիւմէթլէրին միւնասէպաթը թիւճարիյէնի մուահէտէտէն սոնրա զարը մուխասիմ վէ պիթարաֆ հիւքիւմէթ բիացալարընդն ելենէ իթիլաֆընը էյնինտէ մուհաֆազասը վէսայիթի վէ մուխասիմ տէվլէթլէր թարաֆընդան իշզալ իտիլմէմէսի իչիւն թէտարպիրի լազընմէ իթթիխաղը մէվզուի պաձա օլմագնա իտի։ Թ.

ՖՐԱՆՍԱԶԱՐ ԹԷԱՐՐՈՒԶ ԻՏԷՊԷՏԷՐ ՄԻ.— Պէրլին 9.— Ֆրանսա մէճլիսի ձայնը ազասընտան Պէրանժէ աշէլումում Ֆրանսանդն թէարրուզա միւգթէտիր օլուպ օլմասընը հագընաձ՝ պիր սիւվալ իյրատ էյլէմիշ իտի. մէպուսանտան Միլոու չիմաի «Բաբէլ» կազէթասընտա պու սիւվալէ ճէվապ վէրէրէք տեյօր քի. «Ֆրանսանդն թէարրուզ էյլէմէսի անմագ ինկիլիթերրա եիւքիւն պէօյիւկինի իւզէրինէ ալմասը թազատիրինտէ միւ՛ քին օլաճագտըր. չունքի ինկիլիզլեր Ֆրանսը իսթթընտա սէնիդէ զատար օլան ումում ճէպհէյի իշզալ իթմէքտէ օլսըզլարը կիապի. Հօլանտա սահիլինտէ տախի ախզը մէվզրյա միւգթէտիր պուլընմագտա տըրլար։ Էկէր պու մէվզուէյի հէր իքիսինանդն տախի չէվիրմէ հարէքէթի իճրա իտիլէճէք օլուրսա, Ալէմանլարա գարշը թէարրուզ իճրասը գապալ օլուր. Ֆագաթ պունդն իչիւն չարթը ածի ինկիլիթերրանդն պէօյլէ պիր հարէքէթը ազիմէտ պուլընմագ ղէմանը կէլտիրիպինէ գարար վէրմիշ՝ օլմասը տըր։» Մ.

ՀՕԼԱՆԴԱ.—Ամսթէրտաման «Նիւ Շիւրիխէր Զայթունգ»ա պիլտիրիլիյօր՝—Ինկիլիթերրանդն՝ Հօլանտա իլէ Ալէմանիա արասընտաքի միւնասէպաթը թիւճարիյէնին գաթ օլընմասընը թալէպ իթմէք իւզրե, պու կիւն եարընդն Հօլանտա հիւքիւմէթինէ պիր իւլթիմատում վէրմէսինէ պէքլէնիյօր. Հօլանտանդն պու թալէպի ըէտտ իտէճէկի մուհադրադ սայըլըյօր։ Մ.

«Ճէյլի Մէյլ» տեյօր քի, Հօլանտա հիւքիւմէթի՝ Ամէրիգա իսթթընտա իշլէյէն Հօլանտա վապոր գումբանիալարընա հէր իհթիմալա գարշը սէֆինէլէրինինը 100ա է 80ինի հիւքիւմէթին էմրինէ հազըր պուլընտըրմալարընդ թավսիյ իթմիշ տիր։ Մ.

ԱՄԱՆԻԱ-ԻՆԿԻԼԻԹԷՐԻԱ.—Սբանիա մէճլիսը վիւքելասը Ալէմանլարդն ինկիլիզ լիմանլարընը ապլոգայա յոտեմամ իթթիֆաքլէրի միւտաէթճէ Սբանիա իլէ Ինկիլիթէրրա լիմանլարը արասընտա հէր տիւրլի միւնագալաթը թիւճարիյէ գաթ իթմէկէ գարար վէրմիշ տիր։ Սբանիանդն գարարը վագըբ Ինկիլիթէրրայա բէք խէյսիր իհմիշ տիր։ Ինկիլիթէրրա պունա մուգապիլէնի պիլմիյալ պուլընմաղընը իլէրի սիւրէրէք թէհլուիտաթտա պուլընմաղտասընը։ Մ.

ԹԱԼԷՊԻՆԷՆ ՍԷՊԻԼ.— Բաբա թաբրաֆընտան վուգու պուլան միւրաճաաթ իւզէրինէ Ալէմանիա Մազուպար սահիլինտէ քեսին Թունուս բաճասընդն մախասումը բրէնս Ապիւրրահման Միմոնդն սէպիլինի թախլիյէ իթմիշ տիր։ Մ.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՐՈՒՄԱՆԻԱՆԸՆ ՏԷՐԱՍատէթ պԹաշէ գամէրսիալլեղընա թային իտիլէն Մ. Բատոզալ Պօբէսգու տիւն կէճէ բէֆագաթընտա միւհէնտիս Մ. Սիմօնիյէֆ պուլընտըղը հալտէ չէհրիմիզէ կէլմիշ տիր։

ՊՈՒՂՏԱՅ ՎԷ ՀՈՒՊՈՒՊԱԹ ՎԻՒՐՈՒՏԸ.— Գոնեանդն «Պաղալըգ» կազէթասընդն պէյանընա կէօրէ, Գոնեասան ՍԹանպօլ վէ տաիր վիլայէթլէրէ տօզրու պուղտայ վէ հուպուզաթ սէվզ օլընմաքշ տըր։

ԹԻՊԷՏՏԻՎԱԹԸ ՀԱՎԱՒԻՑԷ

Մարտ 28ան 29 էյլէնտէն սոնրայա գատար հավա պուլութը օլաճագ վէ ֆասըլալը եաղմուր եաղաճագ տըր. բիւզկեար գըսա պիր զէման տէվամ իթմէք իւզրէ ճէնուպա թէպտիլը իսթիգամէթ իսէճէք տիր։ Մ.

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՕՍՄ. ԹԻՄՈՒՐ ԵՕԼԸ ՄԻՒՏԻՐԻՅԷԹԻՆՏԷՆ.— Անատօլու Օսմ. Թխնուրծօլը միւտիրիյէթի մարտը Ռումինին 2կինճի 3 նիսան էֆրէնճի կիւնինտէն իթիպարէն Անատօլը խաթթը մէվզրընդն հէր հանկը պիրինտէն եալընըզ Հայատար Ռաշայա միւթէվէճիհէն թամ վակօն եիւքի օլարագ վէ եախօտ թամ վակօն եիւքի հիսապլյա իւճրէյթի թէէտիյէ զբլընարագ իճրա օլընմաճագ էօքիւղ, ինէք, տանա, ղոյուն, գուզը վէ քէչի կիպի ճանը հայվանաթ իրսալաթընտան պէհէր քիլօմէթրո իչիւն վակօն պաշընա ալթուն ագչէ 6 ղրշ. իւճրէթ ախղ օլընմաճաղընը վէ ֆագաթ պէօյլէճէ թահսիլ իտիլէճէք աղչէրի իւճրէթի սէյրը սէրի թարիֆի ումումիյէսինտէ միւնտէրիճ ֆիյաթընը տունընտա օլտըզը թազատիրատ պէհէր՝ վակօն իչիւն ագչէրի օլարագ ալթուն ագչէ 1800 ղրշ. ախղ ու իսթիֆա գբլընմաճաղընը, էհտիյի միւհթէրէմէյ իլան իլէ քէսպը ֆայդա էյլէր։

Իրսալաթը մէզքուրէնին թահմիլ, սէվզ վէ նագլ միւատէթլէրինտէն տօլայը Շիրքէթճէ հիչ պիր մէսուլիյէթ զամապուլ օլընմայաճագ տըր։

Իշզալ իրսալաթ պունտան մասատա, չօպանլարընդն մէճճանէն սէյր ու սէֆիրլէրինէ միւթէտայիր օլուպ հագգ վէ իլգա խալիմիշ օլան ֆէզգրա միւսթէսնա օլմագ իւզրէ, պիլումում ֆէվզելատէ վէ մուվազզաթ թարիֆալարա մախսուս օլարագ 1 քեանունը սանի 1906 թարիխինտէ թագ ու թէմամիլ օլընան չէրայիթի թախպիզիյէ միւշթերէքէյէ տէ թագի պուլընմաճագ տըր։

Հայվանաթ նագլիյաթընտա իսթիմալ օլունան վակօնլարընդն թաթիր վէ ինտէլիգթիզա թէպխիր մէսարիֆի միւրսիլ վէ միւրսիլալէյհլէրէ այիտ տիր։ Հայվանաթընդն իխրաճ վէ ախզընա միւթէալլիգ մուամէլաթ գաթարընդն միւվասըլէթ մէվգագֆընա վիրուտինտէն իթիպարէն նիհայէթ իքի սաաթ զարֆընտա իքամալ օլընմալը տըր։

Տահա ֆագլա մալիւմաթ ախզը զբմնընտա Հայատար Բաշտա ումուրը թիւճարիյէ շիւպէսինէ միւրաճաաթ օլընմասը մէրճու տըր։

Միւսիրիյէր

ՇԵՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ ԼԷՎԱԶ. ՄԻՒՏԻՐԻՅԷԹԻՆՏԷՆ.—Նեզաֆէթը ֆէնտիյէ հայվանաթը իչիւն մուգթագի օլուպ թարիխի իհալէտէն իթիպարէն պիր սէնէ միւատէթ զարֆընտա իթա օլընմագ իւզրէ մէվզրի միւնագասայա գոնդրան 700000 քիլօ արբանդն իհալէ միւատէթլէրի հասպէլիյաճագ թէմտիտա օլընարագ նիսանդն 7 նճի բէնճէշնպիհ կիւնի իհալէի եվվէլիյէ վէ պէտէլը միւնագասա մուվաֆֆէգ կէօրիւլտիկի թագտիրատ 11ինճի բաղար էրթ. կիւնի տէ իհալէի զաթիէ իճրասը մուգարրեր զալընտըղընտան, չէրայիթի անլամագ իսթէյէնլէրին ճումասասան մասատա հէր կիւն թալիպ օլաճագլարընդն տա 700000 քիլօ արբա պէտէլինդն եիւզտէ 10ը նիսպէթինտէ թէէմինաթ ագչէսինի միւսթասհրպէն Շեհր էմանէթի Լէվազիմ միւսիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

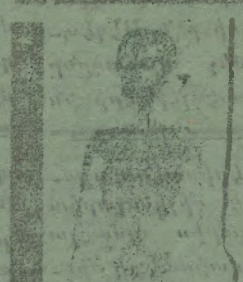
§ Նեզաֆէթը ֆէնտիյէ հայվանաթընա մուգթագի օլուպ թարիխի իհալէտէն իթիպարէն պիր սէնէ միւատէթ զարֆընտա իթա օլընմագ իւզրէ մէվզրի միւնագասայա գոնդրան 700000 քիլօ սամանդն իհալէ միւատէթլէրի հասպէլիյաճագ թէմտիտա օլընարագ նիսանդն 7 նճի բէնճէշնպիհ կիւնի իհալէի եվվէլիյէ վէ պէտէլը միւնագասա մուվաֆֆէգ կէօրիւլտիկի թագտիրատ 11ինճի բաղար էրթ. կիւնի տէ իհալէի զաթիէ իճրասը մուգարրեր զալընտըղընտան, չէրայիթի անլամագ իսթէյէնլէրին ճումասասան մասատա հէր կիւն թալիպ օլաճագլարընդն տա 700000 քիլօ արբա պէտէլինդն եիւզտէ 10ը նիսպէթինտէ թէէմինաթ ագչէսինի միւսթասհրպէն Շեհր էմանէթի Լէվազիմ միւսիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

ՏՈՒՑՈՒՆԷ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՏԷՆ. Էկոնոմիզ Գոօրէրաթիֆ Օսմ. անոնիմ ֆիրքէթինէ այիտ պէհէրի 5 պուլունան Օսմ. լիրասը գբյմէթինտէ օլան 1[illegible] հիսսէ աէնէսիյլէ պէհէրի 11 Օսմ. [illegible]բասը գբյմէթինտէ պուլընան 2000 [illegible] տէս թահվիլաթընդն տամգա ըէմանդ թէմամդն իսթիֆա խոմլարիկի ալա[illegible] տարանընճա մալիւմ օլմագ իւզրէ [illegible] օլընը։

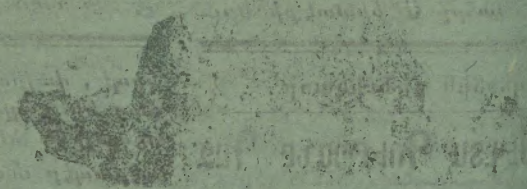
ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՏԷՆ. Տամգա պաչ միւտիրիյէթինէ մէվ[illegible] միւզայէտէյէ վագ օլընան միւաթ[illegible] սարկը քեաղըտը, քեաղըտ վէ մուգ[illegible]վա բարչալարը, միւաթամէլ մաքի[illegible] եաղը, խուրտա գուրշունլա գարբ[illegible] պաղը բարչալարը, բիրինճ [illegible] մաթպասա պօյալարը, միւսթամէլ [illegible] պա վէ սամ մանկալ, չուվալլը [illegible] նավիչէ բարչալարը, բէնճէրէ թիմար[illegible]լարը, քէրեսթէ բարչալարը վէ [illegible] խուրտա վէ ֆէրսուտէ էշկայի [illegible] թէշլիֆէնին 28 մարտ 1332 թարիխի[illegible] տէ վէ զէվալի սաաթ 3տէ գարարտ[illegible] տէսի վէ պունտան 48 սաաթ սոնրա[illegible] տա ինալէի գաթիէսի իճրա գէնճ[illegible] ճաղէնտան, ըէյ սահիպլէրիյէ [illegible] թալիպ օլանլարընդն գարշըլըգը [illegible] գայէտէյէ իշթիրաք իթմէք իւզրէ [illegible] բիրիսի մէկզբիւրտէ գարարտատէ [illegible] վէ թօրգարու սէրայընտա Մէկզ[illegible] քեաթ իտարէսի տախիլինտէքի [illegible] կա պաչ միւտիրիյէթինէ միւրաճ[illegible] իթմէքլերի լիւզումի իլան օլընը։

ՍԻՆԻ-ԲԱԼԼԱՍ.— «Օլիա հաֆ[illegible] ֆուրքիանա գուչը» ղայէթ մէրտ[illegible]տում 3 բէրաբէ վէ 1 խամիմ, [illegible] էնտամ վէ իրսալ խալիլէճէք տիր։

Միւս. մէհմէդ: ՏԱՆՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏՅԱՆ



ՎԷՆՍԱՆ ՖՈՅԱՃԻԱՆ



Սթամպօլտա Պաղչէ գաբուսընտա ճէլալ պէյ խանը իթթիսալինտէ, Նօ. 1 Զիֆթէ Ըսգըլէթ մագազասը ԿԷՕՋԼԷ ՎԷ ՃԷՐՐԱՀԼԸՂԱ. ՄԻՒԹԷԱԼԼԻԴ ԱԼԷԱԹ ԹԻՒՃԱՐԸ

Մէգքիւր մագազասա կէօզլ վէ ճէրրահլրդա միւթէալլիդ էնվաի ալեաթ ու էսէվաթ թօգաան վէ բէրաքէնտէ ղարաֆիրուխթ օլընը։

Էզճումլէ եումշաղ վէ սէրի ղուստիգանէն (գաուչուտան) մամանուլ մէկանատը մուխթէլիֆ, դասրդ պաղչալը, ենվաի չիրինկալար, էլէքթրիք մանքինալար. մէգար իւլ հարարէ (թէրմոմէթր) վէ էյի ճինս կէօզլիքլեր պուլընմագտա տըր։

Մ. Վէնսան Ֆոյաճեան հէր նէվ սըրարըշաթ վէ թարաթը էհվէն ֆիյաթ իլէ ամբէլօնտ իսէր։

(Տէվամի)

— Նէ՞րէյէ կիտիյօրսընը, ամէյու հանընքմը չէտիտէն սօրսունը։

— Արթըգ կիտիյօրըմ։

— Պիզի թերք մի՞ իթմէք իսթէյօրսընը։

— Պէն իսթէմէյօրըմ, պէնի զովբյօրլար։

— Նէ՞ ամէտին։

— Էվվէթ ամէտի պասլասը, էվտէ տէօքիանթիլէրէ էնթիյաճըմ հօզ տըր։

Ժան Թիթրէտի։

— Սէն պիր չէյ կէօրմէյօրսընը, տէյու թէքքար իթտի իսթիյար ժուսէթ։

Կէնճ գըզ՝ Մարիանա նան կէօզ իլէ պաղտրգաս թիթրէտի։

— Բէտէրիմ, տէտի, պիլիյօրըմ, էվվել պէքճիսի տիր՝ա էվլէնմէլի իտի... վատը վար տըր։

— Նէ՞ գիզլի կիտիյօրսընը, ամէյու հանընքմը չէտիտէն սօրսունը։

— Սրթըգ կիտիյօրըմ։

— Պիզի թերք մի՞ իթմէք իսթէյօրսընը։

— Պէն իսթէմէյօրըմ, պէնի զովբյօրլար։

— Նէ՞ ամէտին։

— Էվվէթ ամէտի պասլասը, էվտէ տէօքիանթիլէրէ էնթիյաճըմ հօզ տըր։

Ժան Թիթրէտի։

— Սէն պիր չէյ կէօրմէյօրսընը, տէյու թէքքար իթտի իսթիյար ժուսէթ։

Կէնճ գըզ՝ Մարիանա նան կէօզ իլէ պաղտրգաս թիթրէտի։

— Բէտէրիմ, տէտի, պիլիյօրըմ, էվվել պէքճիսի տիր՝ա էվլէնմէլի իտի... վատը վար տըր։

(Տէվամի)